

土地注册处的管理层团队 Who's Who in the Land Registry



土地注册处处长及各科主管 The Land Registrar and Branch Heads



由左至右:
刘仲贤先生(业务经理), 周淑贞女士(土地注册处处长), 方吴淑仪女士(土地注册处经理), 吴丽君女士(副首席律师)(生效日期为2014年2月17日)

From left to right:
Mr. Gabriel LAU (Business Manager), Miss Mary CHOW (Land Registrar), Mrs. Amy FONG (Registry Manager), Ms. Doris WU (Deputy Principal Solicitor) (With effect from 17 February 2014)

契约注册及部门服务科 Deeds Registration & Departmental Services Branch



前排由左至右:
黎伟强先生(部门主任秘书), 方吴淑仪女士(土地注册处经理), 吴楚玲女士(总行政主任)

后排由左至右:
温锡麟先生(副土地注册处经理), 卫超雄先生(副土地注册处经理), 谢少卿女士(高级系统经理), 陈碧瑜女士(副土地注册处经理), 李芳群女士(副土地注册处经理), 彭嘉辉先生(副土地注册处经理), 潘锦鸿先生(高级系统经理)

Front row from left to right:
Mr. Jack LAI (Departmental Secretary), Mrs. Amy FONG (Registry Manager), Ms. Michelle NG (Chief Executive Officer)

Back row from left to right:
Mr. Francis WAN (Deputy Registry Manager), Mr. John WAI (Deputy Registry Manager), Ms. Ada TSE (Senior Systems Manager), Ms. Peggy CHAN (Deputy Registry Manager), Miss Fion LI (Deputy Registry Manager), Mr. K. F. PANG (Deputy Registry Manager), Mr. K. H. POON (Senior Systems Manager)

法律事务科 Legal Services Branch



由左至右:
吴世楷先生(高级律师), 尹玉清女士(高级律师), 黄惠仪女士(高级律师), 吴丽君女士(副首席律师)(生效日期为2014年2月17日), 蔡恒璇女士(高级律师), 杨茜女士(高级律师), 谈文锦先生(高级律师)

From left to right:
Mr. S. K. NG (Senior Solicitor), Ms. Stephanie WAN (Senior Solicitor), Ms. Florence WONG (Senior Solicitor), Ms. Doris WU (Deputy Principal Solicitor) (With effect from 17 February 2014), Ms. Christina CHOI (Senior Solicitor), Ms. Majestic YEUNG (Senior Solicitor), Mr. M. K. TAM (Senior Solicitor)

财务科 Financial Services Branch



由左至右:
原伟铨先生(副土地注册处经理), 刘仲贤先生(业务经理), 黄美珍女士(副业务经理)

From left to right:
Mr. W. C. YUEN (Deputy Registry Manager), Mr. Gabriel LAU (Business Manager), Ms. Peggy WONG (Deputy Business Manager)